

AHMET MUHAMMET AYAS

TERCÜMAN/ÇEVİRMEN

EĞİTİM

Haliç Üniversitesi

İngilizce Mütercim ve
Tercümanlık

BECERİLER

- Yazılı Çeviri
- Sözlü Çeviri
- Teknik Çeviri
- Yerelleştirme

DİLLER

- İngilizce *C2 seviye*
- Fransızca *A1 seviye*

PROGRAMLAR

- SDL Trados
- Microsoft Office programları

HAKKIMDA

Haliç Üniversitesi Mütercim-Tercümanlık Bölümü lisans mezunu profesyonel tercümanım. İnsanların etkili bir şekilde iletişim kurmalarına yardımcı olmak için dil ve kültürel farklılıkları aşma konusunda yetkinim. Her projeye sağlam bir bilgi temeli ve uygulamalı deneyim getiriyorum. Doğruluk ve netliğe büyük önem vererek, tüm tarafların niyetini koruyan ve yansıtan yüksek kaliteli tercüme hizmeti sunmayı hedefliyorum. Sorunsuz iletişim sağlama ve her detayın net bir şekilde anlaşılmasını temin etme konusunda kararlıyım. Güvenilir ve uyumlu bir profesyonel olarak, dilin inceliklerine derin bir anlayış gerektiren rollerde başarıyla çalışıyorum.

İŞ GEÇMİŞİ

TERCÜMAN

Telepreter - İstanbul

- A News kanalında gerçekleştirdiğim canlı yayın çevirileriyle medya yayıncılığı alanında derin bir deneyim kazandım. Canlı yayınlarda, özellikle önemli siyasi figürlerin konuşmalarında, hızlı ve doğru çeviri sunarak etkin iletişimi sağlıyorum. Sahada ve ofis ortamlarında edindiğim deneyimle, karmaşık ve teknik içeriklerin kültürel hassasiyetle doğru bir şekilde iletilmesini garanti ediyorum.

SÖZLÜ ÇEVİRİ REFERANSLARI:

ARDIL ÇEVİRİ

- World Bank - Fonlama başvurularının değerlendirilmesi üzerine fabrika saha gezileri
- İstanbul Gelişim Üniversitesi Akreditasyon Programı

CANLI YAYIN ÇEVİRİSİ

- A News
- A Para
- A Haber
- A Spor

SİMULTANE ÇEVİRİ

- Yüksek Teknoloji Teşvik Programının Açılışı
- Ayder Yaylası Koruma ve Yenileme Projesi, İl Kentsel Dönüşüm ve Afet Konutları Anahtar Teslim ve Toplu Açılış Töreni
- Endonezya'nın Seçilmiş Devlet Başkanı Prabowo Subianto ile Görüşme
- Mısır Dışişleri, Göç ve Denizaşırı Mısırlılar Bakanı Badr Abdelatty ile Ortak Basın Toplantısı
- Çukurova Uluslararası Havalimanı Açılış Töreni
- Filistin Devlet Başkanı Mahmud Abbas ile Görüşme
- TBMM Filistin Konulu Olağanüstü Toplantısı
- AK Parti Grup Toplantısı (TBMM)
- Jandarma ve Sahil Güvenlik Akademisi Mezuniyet Töreni
- 2024 Aksaz Tersanesi Komutanlığı Açılış ve Deniz Platformları Teslim Töreni
- Malazgirt Zaferi'nin 953. Yıldönümü Anma Törenleri
- 2024-2025 Adli Yıl Açılış Töreni
- Mısır Cumhurbaşkanı Abdel Fattah el-Sisi ile Anlaşma İmza Töreni ve Ortak Basın Toplantısı
- Akademik Yıl Açılış, Eğitim Teknolojileri Ar-Ge ve Kalite Zirvesi
- Kabine Toplantısı
- Genişletilmiş İl Başkanları Toplantısı
- Türkiye Varlık Fonu Yönetim Kurulu Toplantısı
- 1. Dönem Hâkim ve Savcı Yardımcıları Eğitimi Açılış Töreni
- Devlet ve Hükümet Başkanları Yüksek Düzeyli Oturumu ve Ulusal Deklarasyonlar
- Türk Devletleri Teşkilatı 11. Devlet ve Hükümet Başkanları Zirve Oturumu
- Livoni Çorap iş toplantısı ve saha/fabrika ziyareti
- Vatan Kablo iş toplantısı ve saha/fabrika ziyareti
- TOYOTA C-HR yarı hibrit otomobil piyasaya sunulması
- Kurumlar Arası Daimi Komite MHPSS (Ruh Sağlığı ve Psikososyal Destek) toplantısı